

EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres: Calle de Canalejas, número 16
AÑO XIX.-Franqueo concertado.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA.-Viernes 15 de Octubre de 1920.-Núm. 7.187
NÚMERO SUELTO: DIME CÉNTIMOS

Se continuarán las obras del puerto, sin esperar al empréstito

Días atrás, haciéndonos cargo de noticias hasta nosotros llegadas, consignábamos la esperanza de que nuestra Junta de Fomento, que preside el general Fernández Silvestre y de la que es ingeniero director el Sr. Bielza, pudiera acometer las obras para prolongar la primera alineación del dique nordeste sin necesidad de esperar a que se ultimen los trámites del proyectado empréstito.

Estos informes, tan favorables, se vieron ayer plenamente confirmados, pues en la sesión que celebraba la aludida Junta, fué aprobado un proyecto de la Dirección facultativa que segrega determinadas obras de las que hay en el plan y para las cuales tiene aquella en caja la cantidad necesaria, que ha de ir aumentando con los ingresos ordinarios.

Como el proyecto de prolongación del dique, en su parte técnica, está ya sancionado por el ministerio de Fomento, solo falta ahora que apruebe la segregación de referencia autorizando la subasta.

Todo ello, por la razón indicada, ha de hacerse con muy breve proceso y así es de esperar que para el mes de Febrero de 1921 se esté ya trabajando en el dique nordeste.

No hay que decir cuanto ha de satisfacer al pueblo de Melilla, que así sea, pues son muy vivas sus ansias de que el puerto — que en realidad solo está empezado — sea el puerto que demanda el intenso tráfico que se hace por este territorio.

Aceptado el proyecto por la Junta de Fomento, será puesto inmediatamente en curso y las impresiones que se tienen son, como decimos, en sentido de que dentro de breve tiempo se anunciará pública licitación para ejecutar esas obras importantísimas sin las cuales el pobre abrigo de hoy nada vale.

Felicitémonos, pues, ante ese acuerdo que desde luego puede calificarse de verdadero acierto.

LA SESION DE AYER EN LA JUNTA DE FOMENTO

LOS QUE ASISTEN

Bajo la presidencia del Comandante General se reunió ayer tarde en sesión la Junta de Fomento, concurriendo las vocales señores Masallier, López Pozas, De María, Miquel de Mendiluce, Muñoz Orozco, García Alix, Pérez Torres, Bielza, Montes y Salama.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario Sr. Nieva, fué aprobada por unanimidad.

A propuesta del general Sr. Fernández Silvestre y vocal Sr. Bielza, se acordó hacer constar en acta la satisfacción con que ha visto la corporación el merecido suceso del vocal de la Junta don Federico de Montevedre, expresando asimismo el disgusto que le produce verse privado de su inteligente y entusiasta concurso.

LA CALLE DEL GENERAL JORDANA.

Se dió cuenta del despacho ordinario, siendo aprobados por unanimidad varios asuntos.

Acorda de uno de ellos, el referente a la completa apertura y urbanización de la calle del General Gómez Jordana, variación de parte del taller de bloques de la Junta de Fomento y poner en comunicación la calle de Querol, pronunció un breve y documentado discurso el general Fernández Silvestre, mostrándose partidario de que no anime a todos más que un interés y un ideal, el de laborar con entusiasmo por la urbanización de Melilla, y como medio de que la obra empezada llegue a feliz término, propuso que todos estudien detenidamente el proyecto y disposiciones con él relacionadas, reuniéndose nuevamente la Junta en sesión extraordinaria para resolver definitivamente el asunto.

También propuso que el asunto quedara sobre la mesa.

Después de hablar los señores Muñoz, De María, Bielza y Miquel de Mendiluce, habló nuevamente el General Presidente, encareciendo una vez más la necesidad de proceder a la completa apertura de la calle del General Gómez Jordana, como asimismo su propósito de que dichas importantes obras se lleven a cabo.

NUEVO VOCAL

Como mayor contribuyente fué nombrado vocal de la Junta de Fomento, don Ramón Vera Román.

COMISION DE ARQUEO

Para la comisión de arqueo se nombraron a los vocales don José Salama y don Cándido Lebera.

VARIOS ASUNTOS

Fueron aprobados los siguientes asuntos: Las cuentas de Marzo y Abril y la de gastos de reparación del material entregado al contratista habidos en Marzo; la cuenta de pagos efectuados por adquisición y transportes de una locomotora y 40 vagones en el año 1909; las nóminas de indemnizaciones por la Inspección técnica; liquidaciones de arbitrios; ídem por utilización de vías; ídem por piedra extraída de las canteras; nota del alambrado extraordinario y liquidaciones de peaje por arriendo del ferrocarril de 060 metros.

A propuesta del señor Muñoz, se admitió la Junta a los conceptos laudatorios dedica-

dos al Ingeniero Director señor Bielza, por el Consejo de Obras públicas, por uno de los proyectos presentados y aprobados.

Se presentaron y quedaron sobre la mesa las cuentas de Mayo a la fecha y las de gastos habidos en la reparación del material cargo de la fianza del contratista de los muelles de ribera.

El señor Bielza dió cuenta de una subasta de envases habida, acordándose que la Dirección facultativa los onegone directamente.

VIGILANCIA EN LOS MUELLES

Seguidamente se dió lectura a un informe suscrito por los vocales señores Lobera y Miquel de Mendiluce, sobre una propuesta de la Cámara de Comercio para que se aumente el número de guardas muelles.

Sobre este asunto, hablaron los señores Muñoz Orozco, Bielza y García Alix, reconociendo todos la necesidad de aumentar el número de guarda muelles.

El general Fernández Silvestre elogió el informe, que estimó lujmososísimo.

Dió cuenta de haber dispuesto la organización de una sección especial de vigilancia integrada por soldados de este ejército al mando de un suboficial a las órdenes del jefe de policía señor Sánchez Lacorte, que ya ha comenzado a prestar servicios, por cierto muy excelentes.

Hablaron también sobre el asunto los señores De María y Miquel de Mendiluce, solicitando el último de dichos vocales, como se dice en el informe, que estima necesario ó bien que se aumentara el número de guarda muelles ó que prestasen servicio fuerzas de la Guardia civil.

El general Silvestre manifestó que ya tiene solicitado el aumento de una compañía de la Guardia civil.

El señor Miquel de Mendiluce, expresó por último, que el asunto se reduce a aumentar el número de vigilantes, sin que haya necesidad de vestirlos de determinada autoridad.

Así se acordó de conformidad con lo propuesto por el señor Miquel de Mendiluce.

OTROS ASUNTOS

Se leyó informe del ingeniero director de la Junta para el nombramiento de cuatro corredores de comercio, dándose cuenta de no haberse presentado ninguno.

Fueron leídos a continuación el proyecto de primera alineación del dique N. E. y un estudio emitido por el Ingeniero Director proponiendo la ejecución de las obras, interina no se obtiene el empréstito.

Después de expresar su conformidad con el proyecto el General Presidente, se aprobó por unanimidad.

Se dió cuenta de varios asuntos de personal por cumplimiento de quinquenios.

dos tramos metálicos de puente a la Comandancia de Ingenieros.

La Junta se mostró de acuerdo con el informe del Ingeniero señor Bielza, desfavorable a la petición de la Compañía Española de Minas del Rif, para construir bloques en los muelles de ribera.

Fué desestimada la instancia de don Manuel Muñoz, para instalar un puesto en los muelles.

Por último, se leyó una solicitud de la Compañía Española de Minas del Rif, dando cuenta de un proyecto de modificación y ampliación de las vías del ferrocarril de un metro.

Leído el informe del ingeniero director de la Junta de Fomento, expresando la conveniencia de que presente la Compañía nuevos proyectos de las distintas peticiones que formula, se acordó de conformidad con lo propuesto por el señor Bielza.

El señor Miquel de Mendiluce, expuso la conveniencia de que al modificar y ampliar las vías, se deje una faja de terreno entre ellas y la calle de Tallaví, y de aceptarse su proposición podría construirse una acera.

Y no habiendo más asuntos, se levantó la sesión.

A LAS PUERTAS DE XEXAUEN

Nuestras tropas habrán entrado en la ciudad

Madrid 14, a las 14'20.—(Urgente.) En el ministerio de la Guerra se han recibido gratas noticias, que el vizconde de Eza se ha apresurado a comunicar a los periodistas.

Según informes oficiales, las tropas españolas de los territorios de Tetuán y de Larache, como resultado de las operaciones combinadas que se han venido llevando a efecto, han coincidido, coronando en el momento previsto las alturas que rodean a la ciudad de Xexauen por el Norte y por el Oeste, después de vencer enérgica resistencia del enemigo.

El general Berenguer consigna en su despacho que esta noche dormirá en la ciudad santa.

Estas noticias han despertado gran entusiasmo.

FABRA.

MI ABUELO ME REFERÍA...

Lema: EN UN LUGAR DE LA MANCHA...

(COMPOSICION PREMIADA CON ACCESIT EN LA FIESTA DE LA RAZA)

En la historia que mi raza escribió en suelo africano hay, orlada de laureles, una página inmortal, que de labios de mi abuelo, de aquel roble vigoroso de alta ruda, recio y fuerte, de acorada voluntad, aprendí siendo yo niño, cabalgando en sus rodillas en las noches del invierno, junto al fuego del hogar. ¡Han pasado tantos años!... Aún recuerdo la casaca con sus muros carcomidos y su escudo señorial; aún recuerdo aquellos leños, arremetidos, que gemían retorciéndose entre llamas en su lento crepitar; aún recuerdo a los labriegos, que formando un ancho corro admirados escuchaban con silencio sepulcral, las palabras de aquel viejo que con bríos juveniles y con épicos acentos, entonaban su cantar. ¡Era un canto de leyenda, era un himno a nuestra raza que forjaba corazones en la campesina paz!... Invariable la pregunta en los labios del abuelo ó invariable la respuesta en los labios del rapaz: —¿Hoy qué quieres que te cuente?

—Ya lo sabes, abuelito; y los ojos de aquel viejo se entorpecían un momento, evocando la jornada memorable de Wad Rás... Al conjuro de aquel nombre se agrandaba su figura; poco a poco se excitaba ensordecido al hablar y si yo le interrumpía preguntándole curioso, acallaba con sus ojos mi infantil curiosidad. Comenzaba lentamente, describiendo a maravilla el clamor de los soldados al salir de Tetuán; y me hablaba de reservas, de columnas, de escuadrones, y del Tercio de Vizcaya y del Tercio catalán. Y en mi mente, se forjaban las llanuras y los valles y las chozas, escondidas entre breñas, de un aduar y un lejano campamento, y el río Jeld y el Buceja y las esperas vertientes de los montes de Wad Rás... Yo me olvidaba en mi memoria, en tropel confuso y variado; con el nombre de un soldado el nombre de un General y Pedro y Ríos y Echaiz y Ros de Olano y O'Donnell, resonaban en mi oído como un son bravo y marcial. Deseando de impacencia, aguardaba que narrase episodios de epopeya impregnados de ideal, episodios culminantes, de grandeza, de tragedia... Y aún recuerdo el entusiasmo de aquel viejo capitán:

—«Era dura la jornada.

Ya la orilla iba ganada, y en aquel trance, hijo mío, logró al fin pasar el río un batallón de Granada. Mas la lucha era terrible. Al empuje irresistible de la brava infantería, el contrario respondía con un fuego atronador... Y las masas se juntaron y los pechos se encontraron y aquellos hombres, chocaron con ímpetu arrollador. Cuerpo a cuerpo se luchaba y si un español caía, el bucco que aquel día cubría el esp. hol lo cubría. No era cuestión de desmayos. Sobre aquel montón de muertos, eran gritos de alegría, eran gritos de venganza, de aliento y de esperanza... Era un horrible montón de carne humana, aquel puente. En revuelta confusión, se agitaba aurdamente y estrechamente abrazados los moros y los soldados; y juntándose el torrente de la sangre que corría, y enlazados fuertemente los cuerpos en la agonía, entre roncoca estertores y rancores, y denuestos y amenazas, aquel abrazo fundía la sangre de las dos razas... No era cuestión de desmayos. Sobre aquel montón de muertos, pasaron los Cazadores de la Albuera, como rayos, hundiéndose en la carne inerte los cascos de sus caballos... ¡Ay, cuánta hazaña ignorada y por oscura, olvidada en el Libro de la Historia!... Yo pude ver aquel día, que cada sable escribía una página de gloria. Mas surgieron los soldados de los Tercios catalanes y los Tercios vasco-gaños, y calmado sus afanes,

por el puente acometieron y a los moros persiguieron como tromba de huracán... Y las rojas barrocinas pintorescas, peregrinas, asociaban floramente, desbordándose en torrente como lava de un volcán. Todo a su paso cedía. El enemigo buscaba su refugio en las alturas y precipitado huía... Yo ví bien como saltaba por los riscos y angosturas. No se descausó un momento. Era tal el ardimiento y la bravura, hijo mío, que no amiroraba el frío, ni el hambre, ni la fatiga, ni la sed de calentura... ¡Es poco cuanto te diga! ¡Fué la jornada muy dura! Ya la juventud leonesa de Toledo, León, Chelana y Navarra, entre las llumbres de incendio de los almares que guardaba el enemigo, ascendía por las cumbres arrasadas los aduares; ya Baza y Ciudad Rodrigo, —este batallón amado que tiene un altar sagrado dentro de mi corazón!— las alturas escalaban y las crestas coronaban, cuando en número increíble, en extrañas formaciones, par todas partes, brotaban con empuje irresistible innumerables legiones... Hejo el fuego nos cercaban; hasta nosotros llegaban gritos y voces de guerra... ¡De todos lados surgían!... Creyérase que se abrían las entrañas de la Tierra. «Ciudad Rodrigo, adelante! No fué una voz, fué un aullido, fué un clamor sordo, anhelante, en cien pechos contenido. ¡Fué un vértigo aquella carga! Fué torbellino, fué estruendo de tormenta que descarga, fué un choque brutal, horrendo... Y tanto se ensardecían nuestros soldados, febriles, que en la lucha, utilizaban como mazas los fusiles... Y jadeantes caían... y rodaban... y en nuevo esfuerzo surgían y mataban... Y los aceros crujían saltando rotos, deshechos... Y los pedruzcos se hundían en los pechos...

«Cómo recuerdo el instante! «Ciudad Rodrigo, adelante! ¡Nada tu fuerza quebranta! —quise gritar— mas se ahogó aquel grito en mi garganta, porque un hiezo me clavó ¡aquí en este pecho, aquí y mi cuerpo vació y sin sentido caí...

El silencio era profundo, los labriegos se miraban y dos lágrimas nacían en los ojos del rapaz, que rodaban cristalinas y quedaban un instante sobre el pecho del abuelo, como bálsamo de paz.

—Sigue contando, abuelito. Tú caíste sin un grito, sin quejarte, pero ¿y luego? ¿Nadie tendió una mano para curarte? —Pues bien; como un trepidar lejano, aún escuché el rudo faego de Tarifa y de Bailén batidos por el llano... En un confuso ruido creí escuchar a un herido que hablaba cerca de mí: «Ciudad Rodrigo, adelante! ¡Hoy ha sido para tí la gloria de la jornada! ¡Madre!... ¡Madre!... Luego nada. Cuando los ojos abrí ya cuidado y atendido, envuelto el sol y escondido entre nubes de oro y grana, se perdonó en Occidente... Una música lejana resonaba marcialmente... Como en lenta caravana, los heridos fatigados y rendidos, al amanecer siguiente dimos vista a Tetuán. De púrpura el sol teñía la Alzaxaba y se veía firme en ella, noble y bravo, saludando al nuevo sol dándose al viento atizera la bandera del Ejército español...

Un golpe de tos, cortaba las palabras de sus labios y agotado, me decía, casi siempre, al terminar: «Eres hoy mi único orgullo. Tú llevas el nombre honrado que heredé de mis mayores, cuyo bisabuelo secular fué el honor y la hidalguía. Si aquella tierra africana por azar ó por deseo, llegas al fin a pisar, ámala siempre, hijo mío; piensa que en ella tu raza supo escribir con su sangre una página inmortal... ¡Han pasado tantos años!... Et oítoño ya en mis sienes... ¡Quién pudiera, como entonces, cabalgando en las rodillas de aquel viejo castaño venerable y patriarcal, escucharle con asombro tradiciones de mi raza, en las noches del invierno, junto al fuego del hogar...!

Francisco Cabrerizo

Reparto de donativos

Las 3580 pesetas que nos entregó Uno por otro, las hemos repartido en la siguiente forma: Victoria Castillo, viuda, enferma; habita, Padre Lerchundi, 32, cinco pesetas. Antonia Perdiez, viuda de 84 años, viuda; vive en las cuevas de San Francisco, cinco pesetas. Francisco Molner, enfermo, con cuatro hijos; vive, calle Estopitán, número 1, cinco pesetas. María Jesús Ortiz, anciana de 84 años, viuda; vive en calle de Prim, 17, cinco pesetas. Sebastián Solís, anciano de 80 años, viuda; vive en calle del Horno, 4, cinco pesetas. Francisco Lucena, con tres hijos y su esposa sin trabajo; vive en San Miguel, 30, cinco pesetas.

Y Trinidad García, con seis hijos y su esposa enferma; vive 9 de Julio, barrio Real, cinco pesetas ochenta céntimos. Las cinco pesetas remitidas por el niño J. C., se las hemos entregado a Ana Mesa, viuda, de sesenta años, con un hijo enfermo; vive en la calle General Topete, 3, Hipódromo. En nombre de los socorridos, damos las gracias a los caritativos donantes.

Doctor Herranz
Cirugía - Partes - Matriz
Consultas De 4 a 6
Alfonso XIII, núm. 3. Teléfono 24.

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

SANGRIENTO DRAMA EN MÁLAGA

Las víctimas del juego. Tres heridos gravísimos

Málaga 14

Anoche se desarrolló esta capital un sangriento drama que ha producido enorme sensación.

Desde hace algún tiempo don Jerónimo Triviño, propietario, esposo de la célebre tiple Cándida Suárez, era contratista del salón de recreo del Circolo Malagueño.

El señor Triviño tenía prestadas cantidades importantes al súbdito alemán don Ricardo Hallen, representante de automóviles.

Dichas cantidades, las había perdido el señor Hallen en el juego y para saldar su deuda propuso la venta de un auto al señor Triviño, aceptándola éste.

El señor Hallen siguió jugando los días siguientes, y a cuenta del automóvil, le hacía don Jerónimo hasta que agotó el importe del coche, ó sean 25.000 pesetas.

La casa constructora exigía el importe a su representante, quien trataba de obtener dinero del señor Triviño para hacer frente a la letra, pero siempre encontraba la negativa.

Anoche a las ocho, amabas salieron juntos del Circolo Malagueño dirigiéndose en automóvil a la Caleta, casa del médico señor Lazarraga.

Durante el camino discutieron sobre el mismo asunto y el alemán hizo un disparo sobre el señor Triviño, causándole una herida en la mejilla izquierda sin orificio de salida.

El chauffeur Salvador Giménez, volvió la cabeza al oír el disparo dentro del coche, pero recibió otro tiro que le hizo el alemán.

Este, inmediatamente se fugó. El señor Triviño y el chauffeur, ingresaron en grave estado en el Hospital Nobis.

Dos horas después, la policía encontró el cuerpo del agresor en el desmonte de la antigua fábrica de azúcar en el Paseo de Reding.

El alemán había caído en su huida por el desmonte desde una altura de unos cuatro metros, fracturándose la base del cráneo.

En estado agónico, ingresó en la casa de socorro.

MARQUEZ.

Dr. García Martínez
ENFERMEDADES DE LOS OJOS

GABINETE para la corrección exacta de la vista por medio de cristales.

CONSULTA General Maribá, 12. TELÉFONO 338

DIVERSAS NOTICIAS

Retirará los obreros de Almadén
Madrid, 14

Se ha resuelto el expediente instruido por el ministerio de Hacienda sobre mejoras de haberes a los obreros y retirados de las minas de Almadén, en el sentido de que las pensiones de retiro sean compatibles con las pensiones de 30 pesetas mensuales, concedidas por Real orden de Abril último.

La escala será la siguiente: De veinte años, 2 pesetas, y de treinta y cinco 250.

De hoy a mañana, se publicará en la «Gaceta», la Real orden correspondiente.

El regreso de los telegrafistas
Madrid 14

Con motivo de la firma del decreto reintegrando a los funcionarios de Comunicaciones separados con motivo de la última huelga, reina enorme júbilo entre los oficiales.

El centro de telegrafistas apareció ayer con colgaduras.

Numerosa comisión visitó al Gobierno, dándole las gracias por el decreto.

Dato y Bergamín
Madrid 14

Ayer tarde estuvo en la Presidencia conferenciando extensamente con el señor Dato, el señor Bergamín.

También visitaron al Presidente los ministros de Instrucción y Fomento, para hablarle de diversos asuntos.

Los delegados postales
Madrid 14

Esta tarde, a las dos, y en tren especial, han marchado a El Escorial los delegados postales.

El domingo visitarán Toledo.

Decretos firmados
Madrid 14

El Rey ha firmado un decreto de la Presidencia incorporando al ministerio del Trabajo la Junta de Colonización Interior, iniciando con esto el cumplimiento de lo anunciado en la declaración ministerial.

El Gobierno tiene el propósito, respecto al problema agrario, de ampliar el alcance de la ley de Colonización Interior hasta convertir la Junta aludida en Instituto con autonomía y facultades para actuar como instrumento eficaz en aquella política.

También firmó el Rey otro decreto de la Presidencia autorizando a las entidades administrativas correspondientes, para impedir a los contratistas de obras

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Huelga resuelta

Madrid 14

BARCELONA.—Se ha solucionado el conflicto de los descargadores del puerto.

Los obreros reanudaron normalmente el trabajo.

—La huelga de metalúrgicos continúa igual.

Numerosas detenciones
Madrid 14

BARCELONA.—A instancia del Juzgado de Sabadell la benemérita y la policía han practicado 36 detenciones.

Los detenidos se hallan a disposición del Juzgado.

El atentado de Fuencaball. Detalles.
Madrid, 14

LOGROÑO.—El patrono agredido recientemente en Fuencaball encuéntrese mejorado.

Ha declarado que además de Eulogio Angulano, le agredió también Félix Asensio. Ambos pertenecen al Sindicato único, siendo barcados por la Benemérita.

El atentado se dirige contra varios patronos de Fuencaball que venían a conferenciar con el gobernador.

Huelga que se agrava
Madrid 14

FERRER.—Se ha agravado la huelga de mariseros pescadores de la ría de Ares y Puenteume.

Los dueños de las embarcaciones se niegan a conceder los nuevos aumentos.

Se ha concentrado la Benemérita ante el temor de que ocurran disturbios.

Fábrica cerrada
Madrid 14

BARCELONA.—Dicen de Ripoll que a consecuencia de la falta de algodón ha sido cerrada la fábrica de hilados de Vallbo y Compañía.

Numerosos obreros han quedado parados.

Conflicto en la Duro Folguera
Madrid 14

OVIEDO.—En Carballino se hallan en huelga los obreros de la Compañía Duro Folguera.

Piden aumento de jornal.

De Candas dicen que se encuentran parados los obreros de todas las fábricas como protesta contra la explotación de uno de ellos.

El director de una de las fábricas invitó a los obreros a continuar trabajando, pues de lo contrario les desalojará de la casa en que viven y que es propiedad de la empresa.

Los obreros acordaron persistir en la huelga y continuar en la misma casa hasta que se les desaloje judicialmente.

Comisión de ferroviarios
Madrid 14

VITORIA.—Ha llegado una comisión de obreros ferroviarios de Beizans, Ferrer, Avila y Salamanca, para pedir a los ferroviarios de la línea Vasco-Navarra se unan a ellos en la petición hecha al Gobierno relativa a la equiparación de estos empleados con los del Estado.

Los ferroviarios vasco-navarros acordaron no acceder por estimar que no se trata de un caso de reivindicación social.

Los vasco-navarros organizan para el domingo una asamblea en la cual pedirán se les equiparen los sueldos a los que disfrutaban los del ferrocarril del Estado.

Situación estacionaria
Madrid 14

VALENCIA.—Continúan las huelgas en el mismo estado.

Los transportistas han rechazado las bases del Ayuntamiento concediendo cinco días de plazo para entablar negociaciones sobre la forma del pago de arbitrios de rodaje.

NOTICIAS MILITARES

Licencia matrimonial

Madrid, 14

Se concede real licencia al teniente médico don Julián Bravo para contraer matrimonio con doña Francisca Mateos.

DEL EXTRANJERO

GRECIA
Madrid 14

La salud del rey
ATENAS.—El estado de salud del rey Alejandro, es igual.

El enfermo tiene una temperatura de cuarenta grados.

POLONIA
Madrid 14

Combates encarnizados
VARSOVIA.—El comunicado oficial dice que continúan las luchas violentísimas entre polacos y bolchevistas en distintos puntos.

Varias divisiones rojas, han sido completamente aniquiladas.

ITALIA
Madrid 14

Sangrienta manifestación
ROMA.—Telegrafían del pueblo de Erisigella, que ayer se registraron sangrientos sucesos.

Un grupo de manifestantes, quiso oponerse en la estación a la conducción de un preso.

Con tal motivo, se produjo una colisión, resultando dos muertos y varios heridos.

FRANCIA
Madrid 14

Declaraciones del general Wrangel
PARIS.—El ministro de Negocios del Gobierno Wrangel, ha dicho que según ha declarado éste, el reconocimiento del Gobierno por parte de Francia, ha dado a la población antibolchevista la sensación de que no se halla sola en la lucha emprendida, reavivando sus esperanzas de triunfo.

Se muestra el general confiado en que el éxito coronará la labor que lleva a cabo.

BELGICA
Madrid 14

Conferencia internacional, aplazada
BRUSELAS.—El primer ministro de Bélgica, ha logrado que prevalezca el criterio acerca del Gobierno de la Gran Bretaña sobre la cuestión de las reparaciones.

Con este motivo, se aplazará indefinidamente la conferencia de Ginebra.

Probablemente, se celebrará la conferencia interaliada, a la que asistirán los jefes de los Gobiernos de Francia e Inglaterra.

La conferencia, se reunirá en Bruselas.

INGLATERRA
Madrid 14

Huelga minera
LONDRES.—Dícese que el comité ejecutivo de los mineros de Nottingham, han acordado la huelga general para el día 16.

Los mineros de las demás cuencas, están dispuestos a secundar el paro.

ALEMANIA
Madrid 14

Diamantes artificiales
BERLIN.—Algunos periódicos publican la información facilitada por una agencia, diciendo que una sociedad de Hamburgo ha comprado la patente para fabricar diamantes blancos artificiales que tienen extraordinaria fuerza de aguas.

Podrán venderse a precios muy reducidos y se fabricarán hasta tres mil quilates diarios.

NOTICIAS POLÍTICAS

El viaje del Sr. Bas
Madrid 14

El Subsecretario de Gobernación ignoraba si había salido o no de Barcelona para Madrid aquel gobernador.

La visita solo obedece a informar al Gobierno sobre la situación social allí, pero es inexacta su supuesta dimisión.

NOTICIAS MILITARES

Atentado en Sevilla. Un obrero gravísimo. Detalles del crimen

Madrid 14

SEVILLA.—Al anochecer y cuando el obrero farolero Manuel Rodríguez encendía el alumbrado, unos desconocidos le hicieron varios disparos alcanzándole algunos proyectiles en el pecho.

Al ver caer a su víctima, los agresores huyeron.

El herido fué trasladado por varios transeúntes a la casa de socorro, donde se apreció un estado gravísimo.

Manuel ha declarado que en el momento de ser herido no vio a nadie en la calle suponiendo que los disparos se les hicieron desde algún balcón ó alguna tapia.

Presenta dos heridas con orificio de entrada por encima de la tibia izquierda y con salida de los proyectiles por el séptimo espacio intercostal.

Se rumorea que los autores del atentado son varios signados sindicalistas que hace días llegaron a Sevilla.

El herido ha quedado en la enfermería de la casa de socorro, pues su estado es tan grave que no permite ser trasladado al Hospital.

La víctima de este nuevo crimen social tiene mujer y dos hijos pequeños.

Explosión de un cartucho de dinamita
Madrid, 14

PAMPLONA.—En la casa del teniente alcaide don Jesús Portillo Golcocheas, explotó anoche un cartucho de dinamita.

La explosión fué violentísima, causando gran alarma.

Por fortuna no ha habido que lamentar desgracias personales, y si únicamente pequeños desperfectos.

La Benemérita ha practicado registros en los domicilios de varios agitadores, encontrando en la casa de uno de ellos varios cartuchos de dinamita con mechas iguales al colocado en la casa del señor Portillo.

Boisa de Madrid
Cotización de ayer

Interior 7200
Exterior 8400
Amortizable 4% 9525
Amortizable 5% 8850
Nuevo 9500
Banco 53000
Tabacos 26300
Rio de la Plata 27900
Francos: Cuarenta y cinco sesenta y cinco.

Dólares: Seis ochenta y siete.
Francos belgas: Cuarenta y ocho setenta.

Firma de Marina
Madrid 14

Se han firmado los siguientes decretos del ministerio de Marina.

Promoviendo al empleo de inspector general de Sanidad de la Armada al inspector don José Rodríguez Huyar.

Propromoviendo para el mando del «Giralda», al capitán de fragata don Rafael Pérez Ojeda.

Idem para el ascenso, al capitán de corbeta don Ramón Pardo, y al teniente de navío, don Cayetano Tejera.

Ascendiendo al empleo inmediato al teniente de Infantería de Marina, don José Piñana, ya fallecido.

Idem idem al teniente auditor de segunda don Eusebio Blanco.

Idem idem a los médicos primeros don Pablo Amalio Pérez y don Adolfo Vertiz y al médico segundo don Alfredo Sánchez Bernaldo.

Idem idem al teniente coronel de Infantería de Marina don Antonio Duceas y al capitán don Jaime Togados.

Parque de Suministro de Intendencia
DE MELILLA

El día dos de Noviembre próximo, a las 12 tendrá lugar, en el Despacho de la Dirección, de este Parque, sito en la calle de San Jorge número 1, un concurso para adquirir los artículos que fueren necesarios de los que a continuación se expresan: aceite de primera ajos, arroz, azúcar, café crudo, carbón vegetal, cebada, esparto, garbanzos, habichuelas, harina, jabón, leña, paja, petróleo, pimiento molido, sal, tocino, y vinagre, con sujeción a los pliegos de condiciones que se hallarán de manifiesto en la expresada Dirección todos los días laborable de diez a trece, debiendo ser todos los productos de procedencia nacional.

Declarado desierto este concurso se celebrará otro el día 6 en las mismas condiciones, admitiéndose la concurrencia de productos extranjeros, en las condiciones que determina la Real orden de 23 Febrero de 1914 (D. O. núm. 48).

Melilla 14 de Octubre de 1920.—El Director, Marcelo Roldán.

Perfumería

Productos de las marcas más acreditadas y preferidas por el mundo elegante.

Precios económicos

La Villa de Madrid
La que más barato vende
Plaza de África número 2
Teléfono número 155

Dr. Moreno Sevilla
Especialista auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias
Cura radical de las hernias
ASISTENCIA A PARTOS
Consulta de 3 a 5
O'Donnell, número 16, primer piso
Teléfono número 83

Carbonífera del Rif
Carbón de bolas y leña cortada para hornillas y calderas

JABÓN ECONÓMICO
LA BARRA 1'60
Buzón de avisos: O'Donnell, 41
Fábrica: Alcaudete, s/n. 2 (Barrio Industrial)

pués solo se los ocurrió reunirse cuando sabían que se concedería al señor Dato el decreto, con objeto de formular entonces una parrilla protestar la de la amargura patriótica.

El señor Dato tiene que procurar traer una mayoría, mermando las minorías liberales incluso las fracciones conservadoras, pero no deben venir las izquierdas monárquicas hablando del frente único.

Para muestra basta un botón, pues se declaró factos el Parlamento y luego todos se habituaron a vivir y laborar en él.

Yo, desde luego, conseguiré mis fuerzas en la lucha electoral de Barcelona, sin perjuicio de presentarme en otros sitios en que me reclamen mis amigos.

Interrogado acerca del juicio que le mereciera la situación en que ha quedado don Melquíades Álvarez actualmente se limitó a contestar que la Historia se repite.

No hay concentración
Madrid 14

Un caracterizado ministerialista decía, que cuando se ha hablado de concentración conservadora es infundado, pues el señor Dato cuando el Rey le encargó formar Gobierno, propuso a los señores Maura y La Cierva la concentración y cuando iba a pedir el decreto de disolución la votó e intentó, para frustrar las gestiones, haciendo esto que el señor Dato se decidiera a torcer solo.

Esto viene a coincidir con lo que dice «La Epoca», respecto a la mayoría en que se apoya el Gobierno, que debe tener un solo programa, una sola disciplina y una sola jefatura. Así se elabora una disciplina política consciente, mucho más consciente que la que consiste en la devoción idolátrica a unas personas.

Añade «La Epoca», que las fuerzas prestaron un servicio muchas veces, pero esa es la añadidura, pues el núcleo principal es otro y el señor Dato tiene votos bastantes que son los de su partido y los de los que con él tienen convicciones comunes.

Las elecciones. La combinación de gobernadores
Madrid, 14

Parece cosa decidida que las elecciones se verifiquen el día 5 de Diciembre, publicándose la convocatoria el día 14 del próximo Noviembre.

Anoche, en la entrevista celebrada por los señores Dato y Bugallá, se ultimó la combinación de gobernadores que firmará hoy el Rey.

Los gobiernos civiles vacantes son los de Valencia, Zamora y Ciudad Real.

A Valencia irá don Salvador Muñoz Pérez que actualmente decapena el gobierno de Castellón y a Zamora irá, probablemente, el diputado provincial señor Orsaga.

Se firma la combinación de gobernadores
Madrid, 14

Como se anunció, hoy el Rey ha firmado la siguiente combinación de gobernadores:

Admitiendo la dimisión al gobernador de Valencia y nombrando para sustituirle a don Salvador Muñoz, que lo era de Castellón.

Nombrando gobernador de Castellón a don Ricardo Terradas, que lo era de Gerona.

Idem gobernador de Girona, a don Pedro Rico.

Admitiendo la dimisión al gobernador de Zamora, don Miguel Adlano Casado.

Nombrando para sustituirle a don Juan Taboada.

Idem gobernador de Cuenca, a don Ricardo Dacosta, que lo era de Salamanca.

Idem gobernador de Salamanca, a don Raimundo Montis, que lo era de Cuenca.

Admitiendo la dimisión al gobernador de Ciudad Real, y nombrando para sustituirle a don Manuel Creus.

TEMPORADA 1920-1921
LAS NOVEDADES
ULTIMAS CREACIONES EN ABRIGOS PARA SEÑORA
CASA CALLIS
TEMPORADA 1920-1921

LA PATRONA DE INTENDENCIA

El brillante cuerpo de Intendencia celebra hoy, por cuyo motivo le enviamos nuestra entusiasta y cariñosa felicitación, la festividad de su Patrona, Santa Teresa de Jesús.

En el cuartel de la Comandancia, dieron principio ayer tarde, á las tres, los festejos con que la tropa solemniza á su Patrona. Los festejos, que resultaron divertidísimos, consistieron en concursos de varias clases, con premios en metálico, corrida de novillos, audiciones musicales á cargo de improvisadas murgas y coros, y baile flamenco.

Amenizó la fiesta, la banda de música del regimiento de San Fernando, que dirige el señor Dorado, interpretando aplaudidas composiciones.

Además del coronel señor Cayuela, tenientes coronel señores Fontán y Roldán y comandante señor Armijo, hicieron acto de presencia en el cuartel, todos los jefes y oficiales de Intendencia que se encuentran en la plaza francos de servicio, los cuales fueron objeto de expresivas demostraciones de respeto y cariño por parte de sus subordinados.

Esta mañana, á las diez, todas las fuerzas de la Comandancia, asistirán á una misa de campaña.

Al terminar, cantarán el himno, acompañadas de la banda de San Fernando.

Después serán obsequiadas con un rancho extraordinario.

Los jefes y oficiales se reunirán esta noche, en el teatro Kursaal, en fraternal banquete.

También celebrarán un banquete, los suboficiales y sargentos.

LOS CONCIERTOS DEL KURSAAL

Mañana sábado se celebrará el segundo concierto de abono. En él se incluyen, según reza el programa que publicamos, obras de Julio Gómez, Giner, Massenet, Sainz-Saens y Wagner. La Suite en (la) y aida por nuestro público será saboreada con delicia, ya que constituye una de las joyas del arte musical español. La formidable «Overture de los Maestros Cantores» es un acuerdo de elección del maestro Macías; el primer concierto fué un éxito brillantísimo, de esperar es que el segundo lo sea también, máxime si se tiene en cuenta que la sala del Kursaal es el punto de cita de la buena sociedad que en estas tardes oficiales se congrega á oír buena música y á rendir tributo al Arte. Melilla se encuentra por vías que la conducen á ser modelo de cultura; ayer, la Fiesta de la Raza; mañana el Concierto.

A fin de que esté al alcance de todas las clases sociales y todas ellas puedan rendir culto al Arte y á la Caridad, la comisión ha rebajado los precios de sillas laterales, teatro y entradas generales.

Siga el Ateneo por ese camino sin desmayar, que así lo demanda su misión y el celo de su directiva.

Las localidades se expendirán esta noche en el teatro Reina Victoria y mañana en el Kursaal á las horas de costumbre.

PROGRAMA PRIMERA PARTE

- 1.º «Una nit d'albass», (poema sinfónico), Giner.
- 2.º Suite en (la), Julio Gómez.
- 3.º Preludio.
- 4.º Intermedio.
- 5.º Danza final.

SEGUNDA PARTE

- 1.º «Les Erinyes», (poema), Massenet.
- 2.º Divertissement.
- 3.º Scène religieuse et invocation.
- 4.º Les troyens regrettant leur Patria.
- 5.º Final.

TERCERA PARTE

- 1.º «Sanaún et Dallah», (gran selección), Sainz-Saens.
- 2.º «Los Maestros Cantores», (overture), Wagner.

MUEBLES

Gran Salón de Exposiciones
Tapicerías-Somiers-Colchones
Precios sin competencia
GRAMOFONOS Y DISCOS
Objetos de regalo y arte
«La Reconquista»
8424 b

Doctor José Barrantes
DEL INSTITUTO RUSO
MATRIZ, PARTOS
ENFERMEDADES SECRETAS
Consultas de 3 á 5
San José nº 1 Teléfono 103

Grupo de fuerzas regulares indígenas de Melilla núm. 2

Debido este Grupo enajenar en pública subasta 10 Caballos de desecho, se anuncia por el presente, para que los señores que lo deseen puedan concurrir al acto que tendrá lugar el día 24 del corriente, á las 10 horas. El importe de este anuncio será á pro rata entre los adjudicatarios.
Melilla 12 de Octubre de 1920.—El Comandante Mayor, Augusto Pavón.—V.º B.º El Teniente Coronel 1.º Jefe, Nufiez de Prado. 4055-b

HOSPITALES MILITARES DE MELILLA

El día 24 del actual, á las once y cuarto tendrá lugar en esta Jefatura, sita en la calle de S. Jorge, núm. 1, un concurso para adquirir en las cantidades necesarias para el consumo de dichos Hospitales, durante el mes de Noviembre de 1920, los artículos siguientes: Aceite mineral, id. vegetal de primera y segunda clase, arroz, azúcar, azúcarillos, bizcochos, carbón de cok, mineral y vegetal, carne de vaca, café, cebada, cereales, chocolate, garbanos, gallinas, huevos, jabón común, jamón en salmuera, leche de cabras, vacas y condensada, leña, manteca, morluza, pasta para sopa, patatas, paja, pichones, pollos, queso, sesadas, tocino, velas de esperma, vino común y vino generoso.
Los pliegos de condiciones se hallarán de manifiesto en la Administración de los mismos (Hospital Ducker), todos los días laborables, de diez á doce.

Regirán para dicho acto todas las formalidades vigentes aplicables al caso, y las que previene la ley de Administración y Contabilidad de Hacienda pública.

Los señores que deseen tomar parte, presentarán en el acto del concurso sus proposiciones redactadas en papel del sello de la clase 11.ª, con arreglo al modelo inserto al pie del anuncio fijado en la Junta de Arbitrios, Jefatura Administrativa y dicha Administración durante la primera media hora, acompañando á dichas proposiciones el resguardo que acredite haber hecho en la Caja del Establecimiento el depósito que se requiere para optar al suministro de uno ó más artículos.
La proposición que carezca de este requisito se tendrá por no presentada.

Melilla 11 Octubre de 1920.—El Jefe Administrativo Delegado, Florentino Contador. 8998-b

GRAN HOTEL, CAFÉ Y RESTAURANT "MARINA"

El dueño de este establecimiento, atendiendo á las peticiones de su numerosa clientela, tiene el gusto de poner en conocimiento de la misma que desde el día 7 del corriente queda abierto el Restaurant con un servicio esmerado y una carta lo más extensa y abundante posible. La cocina estará cargo de un acreditado cocinero.

IGANGAI

Se le presenta, á aquellos que deseen comprar un juego de comedor y un dormitorio completo de regal méxico de lujo.
Varías vajillas y batería de cocinas, todo á la última y á un precio módico, por tener que ausentarse su dueño.
PARA INFORMARSE
Pabellón Mundial 4058-b

DE SOCIEDAD

Se encuentra restablecida de la enfermedad que padecía, la señorita Josefina Casaña, hija de don Ramón.

Se encuentra enferma, la señora de don José Resio.

También lo está la señora del capitán de Estado Mayor don Arturo Campes.

En la Ciudad Real, se celebrará dentro de breves días, la boda de la bella señorita Lolita Lacaci, hermana del delincante de la Junta de Arbitrios, don Esteban, con el funcionario de la Compañía Madrid Zaragoza-Alicante, don Emilio Rodríguez.

Hoy se celebrará la boda de la bella señorita Nati Fortea y el veterano segundo don Alfredo Giménez.

En la iglesia del Sagrado Corazón, contraerán matrimonio mañana la bella señorita Adela Giménez But y don Santos Cabero Toribio.

Fueron esparcidos por doña Antonia Giménez But y don Pedro Usado Larro. Los invitados fueron obsequiados espléndidamente.
Desearnos eternas venturas al nuevo matrimonio.

LETRAS DE LUTO

Enviamos nuestro sentido pésame á don José y don Julio Vallés, por el fallecimiento de su señora madre doña Francisca Gabarro Torres, ocurrido los pasados días en Arenys de Mar (Barcelona).

Los capellanes castrenses de este territorio, por iniciativa de su jefe el teniente vicario don Pascual Zaldin, celebrarán mañana, sábado, á las diez, en la iglesia del Sagrado Corazón, solemnes funerales por el alma del espollán segundo don Juan Palacios, que halló muerte gloriosa en el combate del 20 del pasado Septiembre, en Benkerich.

Estos piadosos cultos revestirán la mayor solemnidad posible, habiendo sido invitado el Comandante General señor Fernández Silvestre.

Victima de rápida y cruda enfermedad, ha dejado de existir en Valencia la bondadosa señora de nuestro respetable amigo el general de brigada en situación de reserva, don Roberto Gavilá, madre de nuestro querido amigo el teniente de la Policía Indígena don Manuel Gavilá.

Era la última modelo de bondadosos sentimientos, por lo que la desgracia ha sido sentidísima.

Reciba la desconsolada familia nuestro más sentido pésame, por la desgracia que en estos instantes le aflige.

España Nueva

Mertos, López y Bañón
ALMACEN de
Quincalla, Paquetería y Calzado
General Margallo, 3
Se vende un motor á gas sobre de diez caballos de fuerza. 8301-b

Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, á la par, el más seguro é inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS
Sólo cuesta 30 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Fíjense usted hoy en todas las farmacias y droguerías

Almacén de las Minas

SECCION DE SASTRERIA

Trajes á medida de lana para caballero, desde 60 á 175 pesetas
Id. confeccionados id. 40 á 125 id.
Cortes de trajes "Melitón" "Vicuña" "Sargá" y "Cheviot" desde 25 á 105 id.

III INTERESANTE III

Los trajes que se hacen en esta casa como los confeccionados, no tienen rival por su buen corte elegante y gran esmero en la echnra
Se hacen trajes en veinticuatro horas y lutos en doce horas

Alfonso XIII, 32.—Teléfono 234 8365-q

LA LABOR DE "EL TELEGRAMA DEL RIF" EN DIECIOCHO AÑOS

1902.—Se inutilizó la colección.
1903.—El resposchoso fatadés del «Journal de Marruecos».—Una mano facanoo.
1904.—Ecos de la insurrección.—En el campo francés.—Celebra sesión la Junta de Arbitrios.
1905.—Hoja telegráfica.
1906.—Hoja tel gráfica.
1907.—Consideraciones sobre el fendido de los cables africanos.—Un barrio para obreros, por P. Pillo.—Los sucesos de Uxda.
1908.—La harka de Occidente en el campo vecino.—Añeión al estudio de la lengua árabe en España.—El continente negro.—Cónalos de Mazagán.—Los nuevos uniformos.
1909.—La humanidad en la guerra.—Dado el Peñón.—La barbería de Muley Hefid. El nuevo empréstito marroquí.—Sigue la extensa información de los sucesos del campo.
1910.—Continúa publicándose la lista de suscripción para el regalo de estandartes.—La fuga de Muley el Kabir.—Consideraciones sobre el 606, por C. Valdivinoso.
1911.—Necesidad de crear el cuerpo de intérpretes de árabe.—La enseñanza, por A. Navarro.—Para las damas.—La situación sanitaria en Marruecos.—Sigue la información de la guerra del Kert.
1912.—Nuestro perfil: militar en Melilla, por T. Maestre.—El asunto de las armas en Tetuán.—La expedición á Taza.
1913.—La nueva agitación en el Kert.—Desde el Peñón.—El regimiento de bienes «habus», en la zona francesa.—Notas del imperio.—Una crónicas, por Luis Parja.
1914.—Continúa el estudio sobre Yebes y el Kert, por B. Quirós.—Descripción del acorazado «Pallada».—La Junta de Substituciones se ocupa del precio de los huevos y de la carne.
1915.—Los proyectos de Guerra; un grave peligro.—Felicitación de los maestros de Melilla.—Desde el Peñón.—Una reunión, sobre el asunto de los vapores correo.—La patrona de Intendencia.
1916.—El presupuesto extraordinario y las obras en Marruecos.—Vieje de un morabito.—Los franciscanos y los cultivos en Marruecos.—Las fiestas del cuerpo de Intendencia.
1917.—Extensa información de la visita del Alto Comisario á los pobladors.—Concurso higiénico.—El banquete de la Cámara de Comercio y discurso del señor Vallés.—El general Jordana en las posiciones del Kert.
1918.—Los efectos artísticos de los marroquíes.—Fiestas en honor de la patrona de Intendencia.—Bajistas y alistas, por Don Segis.—Convocatoria para la Aeronáutica militar.
1919.—Dos años junto al Ralsuni, por Alif.—Notas tangerinas.—No van á hacer la barba, por Don Segis.—La recolección de la seda en Fez.—Conclusiones aprobadas en el Congreso de Arquitectos.

OBSEQUIOS A LOS CONSUMIDORES DE LA MUY AFAMADA HARINA LACTEADA NESTLE

La casa NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK, Co. de Gibraltar, productora de la acreditada Harina Lacteada NESTLE el mejor alimento para los niños y personas de estómago débil, se complace en obsequiar á sus numerosos favorecedores con un BIBERON NESTLE.

Al envío de 20 etiquetas de latas de Harina Lacteada NESTLE en las Oficinas de NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED Co., P. O. BOX Núm. 86.—GIBRALTAR

También recibirán nuestros favorecedores UNA TETINA Y UNA VÁLVULA contra el envío de 10 etiquetas de Harina Lacteada NESTLE

La Harina Lacteada NESTLE está de venta en todos los establecimientos de Ultramarinos y Farmacias. 8427-b

SARNA Antisárnico MARTI

El único que la cura sin baño
De venta en la Droguería Modelo, y principales farmacias. Excluyivos: J. Uriach y Cia, Bruch, número 49, BARCELONA

NOTA: Sus imitaciones son caras, peligrosas y apestan á letrina



DEL TIEMPO

Tan difícil me parece strapar el premio gorda, como que emita un jurado un fallo á gusto de todos.

La castañera que vende castañas junto á la Eléctrica, ha sido, en sus pretensiones, atendida. Enhorabuena.

Aquí nos gusta la música clásica, más que el pan bueno; digámonos sí las listas de abono de los conciertos.

A la puerta de la cárcel no me tengas á llorar. Te lo digo, pobre niña, porque tu vas á cancar.

Tu bondad para conmigo siempre ha sido inagotable, como el agua en los ríos de la Iglesia que tú sabes.

P. Pillo.

S. SARRY

MEDICINA GENERAL VENEREO Y SIFILIS

De 3 á 5 y de 8 á 9
Cardenal Cisneros 10, (bajo derecha) 1273-a

Sagrado Corazón de Jesús

COLEGIO DE SEÑORITAS
Dirigido por la Profesora con Título Señorita Sánchez-Mifano

Clases de primera y segunda enseñanza, Preparación para la Escuela Normal de Maestras.

DIBUJO Y MUSICA
Profesor especial de Francés é Inglés
O'Donnell 25 pral. izquierda 3825-b

PLAZA Y CAMPO

El jefe accidental del regimiento de San Fernando, teniente coronel señor Pérez Ortiz, ha recibido el siguiente telegrama del nuevo coronel de dicho cuerpo, señor Salcedo:

«Honrado por S. M. con el mando de ese brillante regimiento, ideal que acariciaba hace años y que era estímulo de mis aspiraciones, como coronel del Arma, rególo que en la orden del regimiento haga presente á todos, jefes, oficiales, clases y soldados, mi más expresivo y afectuoso saludo, así como mi entusiasmo por volver á pertenecer al 11 de línea.»

El Grupo número 2, de Fuerzas Regulares, que manda el teniente coronel señor Núñez de Prado, ha establecido en Segangan la enfermería de ganado, perteneciente á las fuerzas de Infantería.

Don Miguel Escalfo Torrel, ha sido nombrado subdirector de la Compañía de Seguros «El Águila», en Melilla.

Por disposición del presidente de la Junta de Arbitrios, coronel señor Masaller, quedará interrumpido, á partir de mañana, la circulación de carruajes por la calle Actor Tallaví, desde el paso á nivel hasta la calle del Músico Granados.

El itinerario que deben seguir los vehículos, es por frente al Matadero público, calles Queral, Españolito y Músico Granados, al puente del general Marina.

El presidente de la Asociación General de Caridad, ha recibido de don Cándido Lobera, la cantidad de 37 pesetas, con destino á los fines benéficos de dicha institución.

En Frjansa, donde vivía desde hace largo tiempo, ha fallecido el anciano jefe indígena, conocido por el «Frailles», que tan importante papel desempeñó en las negociaciones de paz, que siguieron á la campaña de 1893. Gozaba en Melilla de muchos afectos, por su actuación en las batallas limitrofes favorable á la causa de España.

De Cabo de Agua ha llegado el comandante militar de aquel poblado, don Luis Baeza.

Ha terminado los estudios del Bachillerato, con notas de sobresaliente, el joven don Con Delgado, hijo del profesor nacional don Eduardo.

El día 20 del corriente debutará en el teatro Kursaal, una notable compañía dramática que dirige la excelente actriz señora Mendizabal y el estudioso é inteligente primer actor señor Ros.

Se pondrán en escena las últimas funciones estrenadas en los teatros de la corte.

CULTOS

Mañana 16, celebra sus cultos mensuales, la Asociación de Nuestra Señora del Carmen, siendo las misas cantadas, en la iglesia de la Concepción, á las ocho y media y en la del Sagrado Corazón, á las ocho.

La Presidenta ruega á las señoras asociadas que posean el escapulario y no lo tengan impuesto, que al terminar la misa se acerquen al altar y los entreguen para bendecirlos é imponérselos.

ESPECTÁCULOS

ALFONSO XIII
Anoche, como estaba anunciado, tuvo lugar el debut de la notabilísima y afamada troupe «Aubin Leonelo», obteniendo un merecido y clamoroso éxito, en cuantos números ejecutaron, haciendo pasar agridulcísimo rato á la numerosísima concurrencia que acudió á presenciar el debut de los meritorios artistas.

Durante su admirable actuación, no cesaron de escuchar aplausos.
La troupe «Aubin Leonelo» merece ser admirada por el público melillense.

REINA VICTORIA
Hoy día de moda, gran sesión de cine de 5:34 á 12:12.
Estreno de la maravillosa cinta en cuatro partes y un prólogo, interpretada por la eminente actriz Francesca Bertini.
También se estrenará la primera serie en tres partes, de la emocionante película en doce episodios, titulada «Por amor», creación de la gran actriz Perla Blanca.
Los precios para esta función son extraordinarios.
Amenizará el espectáculo, el notable sexteto del Teatro.

NOTAS MARITIMAS

Fundaron los siguientes barcos:
Vapor «Pecino», que procede de Orán, con carga general; laud «Manuel Martín», de Aguilas, con paja; laud «Teresa Garcerán», de Aguilas, de Torrevieja, con patatas; laud «Nuestra Señora del Carmen», de Aguilas, con cebada; pallebot «Rosario», de Alicante, con cebada; laud «Nuestra Señora de los Angeles», de Torrevieja, con patatas; pallebot «Pascual Flores», de Aguilas, con paja; balandra á motor «Juanito Bonanni», de Cartagena, con cebada, y laud «Angelita Ferrer», de Aguilas, con paja.

Fueron desmontados los siguientes barcos:
Balandra «María Inmaculada», para Cartagena, con mineral de plomo; laud «Tres hermanos», para Morill y Santa Pola, en lastre; vapor «Pecino», para Cetta, con carga general; vapor «Finkley», para Baltimore, con mineral de hierro, y vapor «Le-Rieux», para Nemours y Orán, con carga general.

Dr. JUAN A. VIVANCOS

DE LA MATERNIDAD DE MADRID Partos, Matriz y Medicina General APLICACIÓN DEL 914 CONSULTA: DE 3 A 5 DE LA TARDE General Marina, 23 Teléfono 297. 1180 a

Regimiento de Infantería Melilla 59

SUBASTA
El día 28 del actual, á las diez horas, y en el cuartel de Santiago, se efectuará subasta por pujas á la liana de una mula y un mulo de desecho que tiene este regimiento.

El importe de este anuncio será á cargo de quienes se los adjudique.
Melilla 13 Octubre 1920.—El Comandante Mayor, Juan Velázquez.—Visto Bueno.—El coronel, Aranjó. 4059-b

De interes para las familias

Los deseos de toda buena administradora del hogar, son las de adquirir muchas cosas por poco dinero. Para conseguir este objeto visitar

La Villa de Madrid
La que más barato vende
Plaza de Africa núm. 2.
Teléfono número 135

Gabinete de Análisis y Esterilización

JOSÉ SANTA-CRUZ O'Donnell, 41, pral., izquierda
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos é industriales.
Preparación: Inyectables esterilizados

Lotería de Navidad

El Banco de Cartagena en esta plaza, se encarga por cuenta de quien lo solicite, de la adquisición de todas las poblaciones de España.
HORAS DE CAJA DE 9 A 1 4012-b

RAYOS X

ELECTRICIDAD Y MASSAGE
Fisioterapeuta Dr. Quijeto especial para niños CONSULTAS
Mañana, tarde y noche
DE 8 A 9, DE 12 A 1 Y DE 4 A 7
Vacunas y sueros, preventivos y curativos
308, 914
Marina 15, principal.—Teléfono número 76 8100-a

Compañía Española de Minas del Rio FERROCARRIL

Línea de Melilla á Nador y San Juan de las Minas ASCENDENTES

CARRERA		ESTACIONES		Tiempo		Tiempo	
1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.
0:10	0:10	Melilla-Fuente		7:08	7:00	14:08	13:55
1:30	0:30	Hipódromo		7:27	7:20	14:19	14:20
0:30	0:30	Empalme		7:38	7:38		
0:30	0:30	Atalayón		7:50	8:05	14:40	14:50
0:30	0:30	Nador		8:19	8:20	15:04	15:05
0:30	0:30	Segangan					
0:30	0:30	San Juan de las Minas		8:35		15:20	

DESCENDENTES

CARRERA		ESTACIONES		Tiempo		Tiempo	
1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª	1.ª	2.ª
Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.	Pres.
0:30	0:15	San Juan de las Minas		11:39	11:30	17:46	17:48
0:30	0:45	Segangan		11:42	11:55	18:00	18:15
0:30	0:30	Nador				18:29	18:29
0:30	0:30	Empalme		12:18	12:19	18:40	18:41
0:30	0:30	Atalayón		12:24	12:27	18:47	18:50
0:30	0:30	Hipódromo		12:30	12:30	18:53	18:53
0:30	0:30	Dockar					
0:30	0:30	Melilla-Fuente		12:36		18:59	

NOTAS

1.ª Los trenes 1, 2, 3 y 4 circulan con los del número número del R. E. Nador Melilla.
 2.ª Los trenes 1 y 2 partirán en el Atalayón (Torceda Caseta).
OBSERVACIONES
 Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar son de 20 por ciento en condiciones indispensables que vienen de uniforma. Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por ciento de descuento, solo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
 Las clases 6 individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en 2.ª clase, sin necesidad de pasaporte.

Compañía Trasmediterránea. — Barcelona

Servicio Melilla-Málaga-Melilla

LLEGADA de Melilla los miércoles, viernes y domingos. — SALIDA para Málaga los lunes, miércoles y viernes, á las 19 horas.

Servicio entre Melilla-Fuente de Veis-Albuera y Chatarinas.
 Salidas de Melilla para Fuente y Albuera los lunes y viernes á las 10 de la mañana, regresando los martes y sábados por la tarde.
 Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chatarinas los miércoles á las diez de la mañana, regresando á Melilla los jueves por la mañana.

Servicio semanal entre Barcelona-Castellón-Valencia-Almería-Melilla-Ceuta-Sevilla-Alicante-Castellón y Barcelona.
 Llegada de Almería los domingos, saliendo el mismo día para Ceuta.

Servicio quincenal.—Liverpool-Melilla-Barcelona.
 Encallas en Passajes, Bilbao, Santander, Múscul, Coruña, Villagarcía, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Servicio semanal entre Melilla-Orán-Alicante y Almería.
 Salida de Melilla para Orán, los viernes á las 17 horas.
 Salida de Orán para Alicante, los sábados.
 Salida de Alicante para Orán, los lunes.
 Salida de Orán para Melilla, los martes.
 Salida de Melilla para Almería, los miércoles.
 Salida de Almería para Melilla, los jueves.

Servicio regular mensual entre España-New York-España.
 Se inauguró este servicio el día primero de Abril, partiendo de Barcelona para Nueva York, haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo.
 El primero de Mayo se inaugurará el servicio Nueva York-Barcelona, haciendo escala en los principales puertos del Mediterráneo y admitiéndose carga para Melilla con conocimientos directos, con trasbordo en el puerto más próximo en que haga escala el vapor.

Se facilitará cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla: calle General Marina, núm. 1.—Teléfono, 177.

Comp. Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

MELILLA
 Oficina Técnica
 Calle de Canalejas
 Oficina Administrativa
 GENERAL PAREJA, N.º 111
 Calle de Canalejas

FUNDICIÓN DE HIERRO Y METALES

Los pedidos á la Dirección de la Compañía.—General Pareja adm. 11.



Podrán ser todas las luces, nunca la de una lámpara eléctrica LOT.
 Las pilas y aparatos para alumbrado eléctrico de mano con la marca LOT son siempre dignos de confianza por su gran perfección y buen servicio.

De venta: AUGUSTO TALLEFER, Alfonso XIII núm. 94.—MELILLA.

AVISO IMPORTANTE A LOS DEPENDIENTES y clases obreras
 Camas: á 0'25, 0'50 y á 1 peseta
 —(—)
¿Desean ustedes comer bien y barato?
 Visiten la casa de comidas titulada
POSADA ESPAÑOLA
 Miguel Zazo, núm. 7
 MARTIN BELMONTE HERNANDEZ
 3977-b

Pastillas J. Miró
 EXPURTORIAS Y CALMANTE
 CURACION DE TOS
 TODA CLASE DE TOS
 POR REBELDE QUE ESTA SEA
 Precio de la Caja: 0'25 Ptas.
 Depósito transferido: 0'25

CARNE LIQUIDA
 del Dr. Valdés García de Mendiveles
 — ES EL MEJOR —
ALIMENTO TONICO-RECONSTITUYENTE
 Indica las farmacias que lo venden en el país.
 PROPIEDAD FARMACOLOGICA. EL MAS RECOMENDADO PARA ABREVIAR LAS CURACIONES DE ENFERMEDADES TIPOICAS GASTRICAS E INTESTINALES

NUESTRA SEÑORA DE LOS LLANOS
 Servicio permanente Carrozas de lujo
 Única casa que cuenta hasta el día en esta plaza con coches estufas. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de obra de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia.
INMENSO SURTIDO EN ATAÚDES DE GRAN LISO
 COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—TELÉFONO 285
 Despacho: Prim, 16.—Teléfono 188 Sucursal en Nador: General Jordana

La Siempreviva
 EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FUNEBRES
 La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO.—Gran surtido en coronas, plumas y porcelana. Premios con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO
 SERVICIO PERMANENTE. Entierros á precios sin competencia. Concesión exclusiva para los enterramientos de reclusos, generales, jefes, oficiales, clases 6 individuos de tropa y personal del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios á los pobres de solemnidad.
 Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 325
 Despacho: Ros de Olano, 1 (Esquina á Arturo Rey y Alfonso XIII), Teléfono núm. 46
 Esta casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, áNES EXISTENTE en Melilla.

Flores y Plantas del Jardín Valenciano
 Se venden en la calle de Alfonso XIII, n.º 2 junto á la Administración de Correos
 Adornos de mesa y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos
 Confección de canastillas, ramos, guirnaldas, coronas, arcos, etc., etc., con mucha prontitud
 ARREGLO DE JARDINES CUIDANDESE DE SU CONSERVACION
 CALLE ALFONSO XIII, NUM. 2. Teléfonos 36 y 99

FARMACIA
 del Licenciado J. B. Campos. — ALFONSO XIII, 35
 Medicamentos químicamente puros. — Específicos nacionales y extranjeros. — Aguas minerales. — Orogono. — Sueros. — Vacunas. — Inyectables. — Ortopedia. — Material quirúrgico.
 VENDAS, GASA Y ALGODÓN ESTERILIZADO AL DETALL. ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

LA HIGIENICA
 AGUA VEGETAL DE ARROYO, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata. La mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente á los cabellos blancos su primitivo color. No mancha la piel ni la ropa. Es inofensiva, tónica y refrescante en su uso. Se expende en todas las farmacias y peluquerías de Madrid y provincias. — DEPÓSITO CENTRAL: PRECIADOS, 56, Madrid. — Ofertas las instrucciones. Exigir en el paquete que lleva la firma de ARROYO.

SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

ALQUILERES

A lquilo patio de 550 cmas., dos habitaciones, almacén, cocina, retrete, pozo y cuadra de 25 metros, Carlos V, 19. Razón, La Madriena, Alfonso XIII. 3864-c
 Se alquila un piso en 20 pesetas en la calle de la Iglesia número 4 (Pueblo). 3854-c

COMPRAS Y VENTAS

Se venden casas calles Bilbao y núm. 9 Julio 7 y Valladolid núm. 4. Razón: Valladolid 26.—Barrio Real. 3857-c
 Vendiendo motor gas pobre de doce caballos. Isabel la Católica número 1, despacho de Don Juan Montes. 3848-c
 Burra de leche y su ruche, se vende. Razón, Santiago 11, principal. 3865-c
 Se vende chafal. Razón Perrotoria Las Artes. 3888-c

ALQUILERES

En tres mil pesetas se vende una casa. Razón, García Ombroses, 10, bajo. 3822-c
 Se vende en estado de nuevo un lando, cinco lúces, dos caballos y guarniciones. Para tratar, General Marina, 21, 2.º izquierda. 3855-c

COMPRAS Y VENTAS

Glaxo. El mejor alimento para niños. En Farmacias, Droguerías y establecimientos de ultramarinos. Representante y depositario Francisco Nogales, Miguel Zazo, 4. 3870-c
 Vender comedor y escritorio. Horas de 11 á 12. Concepción núm. 1 (Pueblo). 3893-c
 Sociedad Anónima San Luis.—B. I. Industrial. Se venden: Arcaes en tabales, de 1.ª, el kilo á 0'85; de 2.ª, á 0'65 y de 3.ª, á 0'60. 3866-c

ALQUILERES

Se venden en Segangan la casa de negocios número 2; mide 180 metros cuadrados, renta 120 pesetas mensuales; y otra en calle General Buzgado número 4; mide 500 metros y renta 280 pesetas. Para tratar, Manuel Delgado Ruiz, Castelar 57. 3883-c

COMPRAS Y VENTAS

En Monte Arruit se desea vender una barbería, clientela inmejorable. Para informes en la misma. 3890-c
 B querones anchos superiores en lata de 10 y 20 kilos á una peseta kilo. General Polavieja 61, tienda. 3891-c
 Se venden cuatro cabras y dos chivitas. Concepción número 10, de 12 á 2. 3897-c
 Bicicletas ALCYON ultramodernas de turismo, soldadas á la autógena. Acaban de llegar al «Pedal de Oro». Faraña 12. 3887-c

ALQUILERES

¿Qué hora el día 15 se venden 3 camas, mesa, sillas, etc.—Razón, Plaza Veedor 7, entre San Miguel y la Soledad. (Pueblo). De 9 á 2. 3885-c

ALQUILERES

Se compran piso. Razón, Canalejas 1, 2.º. 3901-c
 Por autotransporte su dueño se traslada una tienda ultramarinos, poco dinero. Razón, Castelar número 61. 3900-c

ALQUILERES

Se compran piso. Razón, Canalejas 1, 2.º. 3901-c
 Por autotransporte su dueño se traslada una tienda ultramarinos, poco dinero. Razón, Castelar número 61. 3900-c

ALQUILERES

Se compran piso. Razón, Canalejas 1, 2.º. 3901-c
 Por autotransporte su dueño se traslada una tienda ultramarinos, poco dinero. Razón, Castelar número 61. 3900-c

ALQUILERES

Se compran piso. Razón, Canalejas 1, 2.º. 3901-c
 Por autotransporte su dueño se traslada una tienda ultramarinos, poco dinero. Razón, Castelar número 61. 3900-c

ALQUILERES

Se compran piso. Razón, Canalejas 1, 2.º. 3901-c
 Por autotransporte su dueño se traslada una tienda ultramarinos, poco dinero. Razón, Castelar número 61. 3900-c

Los compañeros de la antorcha

XAVIER DE MONTEPIN
 —Una llave nueva y un pedazo de cera que lleva un dibujo.
 —De dónde es esta llave?
 —De la primera puerta del paso que me en comunicación los subterráneos con las habitaciones interiores del «Hotel del Diablo».
 —¿Y el dibujo de cera?
 —Es el molde de la cerradura de la segunda puerta. Desde mañana, el mismo compañero que ha hecho la llave que veis, hará la que el dibujo marca en la cera.
 —¿De modo que sólo tiene dos puertas el paso secreto?
 —Exactamente, señor marqués. He podido convencerme de ello la noche

pasada, en tanto que el barón inspeccionaba los talleres. ¿Me he portado bien? ¿Qué queréis... Quien nada arriesga, nada teme. A un tercio próximamente del paso está situada la segunda puerta: se quedó abierta, y pude con toda facilidad introducir la cera por la cerradura. Una vez al final del paso, sólo hay que subir una escalera, levantar una trampa y se encuentra uno en los salones del «Hotel del Diablo».
 —¡Sobervio! Pero el paso estará guardado interinamente...
 —No lo está. El barón de Kerjean se fia, á lo que parece, del espesor de su puerta, y de la solidez de sus cerraduras, y no sospecha que nadie pueda tener interés en penetrar en su casa por aquella misteriosa comunicación. Si me engaño, nada se pierde después de todo, porque si nos encontramos á alguien á nuestro paso, entonces haría conocimiento al instante con el cuchillo de «Botón de Oro».
 —¡Oh!—exclamó el gigante.—Con respecto á este punto, nada temáis.
 —¡Un asesino!—murmuró Renato con manifiesta repugnancia.
 —Tengo el honor de repetir al señor marqués—repuso Dagoberto,—que quizá no tengamos que recurrir á ese extre-

mo. No encontraremos á nadie, al menos en el paso; pero, una vez en el interior del hotel, yo no respondo de nada.
 —La situación cambiará por completo cuando hayamos penetrado en el palacio—respondió Renato.—Si entonces se quiere rechazarlos por la fuerza, emplearemos el mismo medio, y el derecho estará de nuestra parte.
 —Eso no admite discusión—dijo «Botón de Oro».
 —Pero—continuó Renato,—para salir airoso en la atrevida empresa que quiero intentar, yo creo que no podemos ni debemos contar únicamente con nuestras fuerzas.
 —Esa es mi opinión—dijo Dagoberto.
 —¿No conocéis entre los hombres de Kerjean alguno que se pueda comprar sin temor de que pueda hacernos traición?
 —A todos se les puede comprar, pero no se puede fiar de todos. Hay dos ó tres, sin embargo, con los cuales creo que se podría contar. ¿Me dáis vuestra autorización para tratar con ellos?
 —Desde luego la tenéis.
 —¿Hasta para ofrecerles salvoconductos?
 —Eso es hombre, ¿son asesinos?
 —¡Eso no, señor marqués! no tienen

más que ligeros pecadillos sobre su conciencia. Son sencillamente ladrones.
 —Si es así, lo solicitaré del intendente de policía, y el señor de Sartines, libre ya, gracias á mí, de monederos falsos, no me lo negará.
 —Entonces puede el señor marqués contar con tres nuevos aliados perfectamente adictos y fieles.
 —De modo que, contando con mi ayuda de cámara, de cuyo valor y lealtad respondo, somos siete—dijo Renato.—¿Hay bastantes?
 —Con menos gente—dijo Dagoberto—me atrevo yo á robar una mujer en medio de la noche. Todos los criados estarán durmiendo, y antes de que puedan despertarse estaremos bastante lejos.
 —Un carruaje esperará en la calle del Infierno—continuó Renato,—y yo conduciré los caballos cuando la baronesa de Kerjean esté en nuestro poder.
 —¿Cuándo empezaremos á obrar?
 —Lo antes posible. Pero á vos y no á mí corresponde fijar el momento preciso.
 —Pues bien, esta noche procuraremos embaucar á esos hombres; mañana estará hecha la segunda llave, y á la noche próxima la probaremos en la cerradura.

Si el señor marqués lo juzga conveniente, podremos acometer nuestra empresa dentro de dos noches.
 —Perfectamente—dijo Renato.—¿Os volverá á ver aquí?
 —No, á menos que se nos presente algún obstáculo imprevisto del que tuviera que avisar al señor marqués.
 —¿A qué hora es la cita?
 —A media noche.
 —¿Dónde os podré encontrar?
 —En la calle de Tombe Isoire, á la puerta del cerado.
 —¿De qué medios os valdréis para que yo pueda entrar, así como mi criado, en los subterráneos?
 —De un medio muy sencillo: el señor marqués se disfrazará de obrero, cuyo trabajo le procurraremos nosotros; se tiñe el rostro y las manos, y quedará desconocido. Vuestro criado puede hacer lo mismo. Yo tendré el honor de guiar al señor marqués, y le diré el santo y seña. El centinela me conoce, y pasaremos. «Botón de Oro» y el criado harán otro tanto. Una vez en los subterráneos, haré seña á mi tres hombres, nos reuniremos en derredor del señor marqués para ponerle al abrigo de todas las miradas, y nos dirigiremos hacia la puerta de paso. Tan pronto como aquella puerta

es abierta para dejarnos pasar, y cerrarla después, la partida es nuestra, porque será imposible que nos sigan, aunque se dieran cuenta de nuestra repentina desaparición, lo que me parece poco verosímil. Todo está previsto, señor marqués, y si la fatalidad nos persigiera, no será porque no hayamos meditado detenidamente el plan.
 —No todo de la victoria, y lo creo con toda mi alma—respondió Renato,—y hago justicia á vuestro celo y á vuestros servicios. Saceda lo que quiera, habréis ganado con creces la recompensa prometida, y ésta no se os hará esperar mucho.
 —¿De modo que nuestros salvoconductos...?—dijo Dagoberto con verdadero transporte de alegría.
 —Los tendréis dentro de tres días: os doy mi palabra de honor.
 —¡Viva el señor marqués!—exclamaron á la vez Dagoberto y «Botón de Oro».—¡Bendito sea nuestro salvador! Los dos truhanes abandonaron el palacio de la calle de la Cerisaisie. Ya en la puerta, el enano repitió por última vez:
 —Dentro de dos días, señor marqués, á media noche, estaremos en la calle de Tombe-Isoire, en la puerta del cerado.